



ZENTRUM FÜR
TECHNOLOGIEFOLGEN-
ABSCHÄTZUNG
BEIM SCHWEIZERISCHEN
WISSENSCHAFTS-UND
TECHNOLOGIERAT

CENTRE D'EVALUATION
DES CHOIX
TECHNOLOGIQUES
AUPRÈS DU CONSEIL
SUISSE DE LA SCIENCE
ET DE LA TECHNOLOGIE

CENTRO PER
LA VALUTAZIONE DELLE
SCELTE
TECNOLOGICHE
PRESSO IL CONSIGLIO
SVIZZERO DELLA
SCIENZA E DELLA
TECNOLOGIA

CENTRE FOR
TECHNOLOGY
ASSESSMENT
AT THE SWISS SCIENCE
AND TECHNOLOGY
COUNCIL

TA-SWISS
Birkenweg 61
3003 Bern
Tel. 031 322 99 63
Fax 031 323 36 59
ta@swtr.admin.ch

PubliForum 2004

Des citoyennes et des citoyens examinent la recherche impliquant des êtres humains

Un groupe d'une trentaine de citoyennes et citoyens de la Suisse entière examine le thème de la « Recherche impliquant des êtres humains » qui sera prochainement réglé dans une loi fédérale. Le groupe, accompagné par un modérateur, rédigera un rapport d'ici à fin janvier 2004. Ce document comportera les questions qui préoccupent le plus les citoyennes et les citoyens. Le panel de citoyens consignera également ses recommandations concernant le projet de loi.

Quelles questions se pose un mécanicien ou une jardinière d'enfants au sujet des tests cliniques? A quelles recommandations parvient un groupe hétérogène de 30 citoyen(ne)s d'âges variant entre 20 et 70 ans, quand ils discutent de la future loi sur la recherche impliquant des êtres humains? Le panel de citoyens examinera les questions délicates relatives à cette thématique.

Se familiariser, choisir et approfondir

Les trente participants se rencontreront pour la première fois les 1^{er} et 2 novembre 2003. Des spécialistes de la médecine, de l'éthique et du droit donneront des exposés sur le thème de la recherche impliquant des êtres humains. Le panel de citoyens se sera également informé à l'aide de feuilles d'information préparées spécialement pour le PubliForum. Il s'agira ensuite de déterminer quels seront les thèmes à approfondir.

Interroger des experts et formuler des recommandations

Les 6 et 7 décembre 2003, les citoyens choisiront à quels experts ils souhaiteront s'adresser. Ces auditions seront publiques et auront lieu les 23 et 24 janvier 2004 à Berne. A la fin de ce procédé de plusieurs jours les citoyens rédigeront finalement un rapport contenant leurs recommandations principales à destination du Parlement et d'un plus large public. Le panel de citoyens présentera lui-même son rapport au public le 26 janvier 2004.

Comité de patronage «Recherche impliquant des êtres humains»

Il est décisif pour la réussite du PubliForum que le procédé soit transparent et équitable. Ces facteurs sont assurés par les contributions d'un modérateur professionnel et un groupe d'accompagnement externe. Ce dernier est composé de personnes de milieux divers, tels que des médecins, des juristes, des spécialistes de l'éthique, ainsi que des représentants de patients, des soins infirmiers et de l'industrie. La réalisation du PubliForum est sous la responsabilité de TA-SWISS avec la collaboration de l'Académie Suisse des Sciences médicales (ASSM), de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) et du Secrétariat d'Etat du Groupement de la science et de la recherche (SE GSR). Ce comité de patronage

Avec le soutien de



SAMW
Schweizerische Akademie
der Medizinischen
Wissenschaften

ASSM
Accademia Suisse
des Sciences Médicales

ASSM
Accademia Svizzera delle
Scienze Mediche

SAMS
Swiss Academy
of Medical Sciences



Bundesaamt
für Gesundheit
Office fédéral
de la santé publique
Ufficio federale
della sanità pubblica
Swiss Federal Office
of Public Health

STAATSEKRETARIAT
SECRETARIAT D'ETAT
SECRETARIADI STATO
SECRETARIAT DAL STADI
OFFICE OF THE STATE SECRETARY



GRUPPE FÜR WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG
GROUPEMENT DE LA SCIENCE ET DE LA RECHERCHE
AGGRUPPAMENTO PER LA SCIENZA E LA RICERCA
GRUPPA PER SCIENZA E PERSCRUGAZIUN
SWISS SCIENCE AGENCY

Comité - Pressemitteilung - Communiqué de presse

assure la coordination du PubliForum avec les travaux d'élaboration du projet de loi.

Des informations supplémentaires sont disponibles sous www.publiforum.ch et www.ta-swiss.ch:

- sur le groupe d'accompagnement
- sur les feuilles d'information «Recherche impliquant des êtres humains»
- sur l'instrument du PubliForum en général et
- sur les trois PubliForums réalisés jusqu'ici sur les thèmes Médecine des transplantations (2000), Génie génétique et alimentation (1999) et Electricité et Société (1998).

Renseignements:

Dr. Sergio Bellucci, Directeur TA-SWISS, Berne

Tél. 031 322 996 et 079 312 93 73

Alexia Stantchev, Responsable du PubliForum TA-SWISS, Tel. 031 323 0943

Dr. Rosmarie Waldner, Présidente du groupe d'accompagnement du PubliForum, Zürich, Tél. 01 382 09 08

Dr. Adrian Rügsegger, Responsable du domaine «Sciences du vivant et santé» TA-SWISS, Tél. 031 324 1458

Feuilles d'information sur la recherche impliquant des êtres humains

Français:

http://www.publiforum.ch/www-support/theme/Infoblaetter/071003_Infoblaetter_fr_DEF.pdf

Allemand:

http://www.publiforum.ch/www-support/theme/Infoblaetter/031003_Infoblaetter_dt_DEF.pdf

Italien:

http://www.publiforum.ch/www-support/theme/Infoblaetter/071003_Infoblaetter_it_DEF.pdf

Berne, 30.10.2003

www.ta-swiss.ch